Załącznik nr 4 do zapytania ofertowego

**WZÓR UMOWY**

zawarta w dniu …………………… 2025 r. w Lublinie pomiędzy:

**Województwem Lubelskim z siedzibą w Lublinie**, ul. Artura Grottgera 4, 20-029 Lublin,   
NIP 712 29 04 545, REGON 431019170 reprezentowanym przez:

1. ………………………………………………………………………………………………………………………………………………..
2. ………………………………………………………………………………………………………………………………………………..

zwanym w dalszej części Umowy „**Zamawiającym”,**

a

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

zwanym w dalszej części Umowy „**Wykonawcą”**, a łącznie zwanymi dalej **„Stronami”**.

Umowa została zawarta bez stosowania ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r., poz. 1320 t.j. z późn. zm.) zwanej dalej PZP, gdyż szacunkowa wartość zamówienia nie przekracza kwoty, o której mowa w art. 2 ust. 1 pkt 1 PZP, zgodnie z Regulaminem udzielania zamówień publicznych w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego w Lublinie, których wartość jest niższa niż 130 000 złotych (netto), stanowiącego załącznik do uchwały Nr CXXXVIII/2585/2025 Zarządu Województwa Lubelskiego z dnia 24 czerwca 2025 r.

[**§**](http://www.google.pl/url?sa=t&rct=j&q=paragraf%20-%20symbol&source=web&cd=1&ved=0CGIQFjAA&url=http%3A%2F%2Fpol.proz.com%2Fkudoz%2Fp) **1**

**PRZEDMIOT UMOWY**

1. Przedmiotem umowy jest zorganizowanie i przeprowadzenie szkolenia pn. **„Szkolenie instruktorów turystyki rowerowej”** dla 22 osób w Lublinie oraz 22 osób w Kraśniku, zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik do niniejszej umowy.
2. Szkolenie odbędzie się według następującego harmonogramu:
3. w Mieście Kraśniku lub na terenie Gminy Kraśnik 1 dzień: **6 września 2025 r.** w godz. 9:00-18:00; 2 dzień: **7 września 2025 roku** w godz. 9:00-14:00;
4. w Lublinie 1 dzień: **13 września 2025 r.** w godz. 9:00-18:00; 2 dzień: **14 września 2025 roku** w godz. 9:00-14:00;
5. Szkolenie zostanie przeprowadzone przez trenera (imię i nazwisko): …………………… .

**§ 2**

**WARUNKI WYKONANIA UMOWY**

1. Wykonawca zobowiązany jest do:
2. zapewnienia trenera posiadającego odpowiednie kwalifikacje oraz doświadczenie w prowadzeniu szkoleń z zakresu turystyki rowerowej (trener powinien w ciągu ostatnich trzech lat poprowadzić minimum trzy takie szkolenia);
3. dostosowania programu szkolenia do wskazanej grupy docelowej;
4. przedstawienia programu szkolenia niezwłocznie, nie później niż 7 dni przed datą szkolenia. Zamawiający zastrzega możliwość konsultowania programu z Wykonawcą;
5. przeprowadzenia szkolenia zgodnie z programem;
6. zapewnienia uczestnikom szkolenia wydrukowanych legitymacji oraz certyfikatów potwierdzających udział w szkoleniu do dnia 20 października 2025 roku na podstawie podpisanego protokołu;
7. opracowania materiałów szkoleniowych oraz przekazania do nich autorskich praw majątkowych w zakresie, o jakim mowa w § 4;
8. przekazania Zamawiającemu wersji elektronicznej materiałów szkoleniowych na 2 dni przed szkoleniem;
9. wydrukowania materiałów szkoleniowych i przekazania ich uczestnikom w dniu szkolenia;
10. po zakończeniu szkolenia przekazania uczestnikom materiałów szkoleniowych w wersji elektronicznej za pośrednictwem Zamawiającego oraz udostępnienia   
    ich do użytku wewnętrznego Zamawiającego;
11. sporządzenia protokołu po szkoleniu. Wykonawca przekaże protokół Zamawiającemu wraz z fakturą, listą obecności oraz legitymacjami i certyfikatami;
12. zapewnienia noclegu, obiadu, kolacji i śniadania;
13. sprawdzenia listy obecności podczas szkolenia, na podstawie listy przygotowanej przez Zamawiającego;
14. sprawowania nadzoru i udzielania niezbędnej pomocy i wskazówek w trakcie prowadzenia szkolenia;
15. dołożenia należytej staranności przy wykonaniu przedmiotu zamówienia.
16. Zamawiający zobowiązany jest do:
17. przekazania Wykonawcy logotypów, które mają być zamieszczone na legitymacjach i certyfikatach;
18. obsługi sekretaryjno-informacyjnej szkolenia, tj. przygotowania listy obecności uczestników oraz powiadomienia uczestników o terminie i miejscu szkolenia;
19. W imieniu Zamawiającego odbioru przedmiotu umowy dokonają:

1) Rafał Kamieniecki – p.o. Z-cy Dyrektora Departamentu Promocji, Sportu i Turystyki Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie lub

2) Marcin Pietrzyk – pracownik Departamentu Promocji, Sportu i Turystyki Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie.

1. W imieniu Wykonawcy odbioru przedmiotu umowy dokona:

………………………………………………………………………………………………

1. Zmiana osób, o których mowa w ust. 3 i 4 niniejszego paragrafu nie powoduje zmiany umowy. Zmiana następuje poprzez pisemne oświadczenie złożone drugiej Stronie.

**§ 3**

**WARUNKI ROZLICZEŃ**

1. Maksymalna wartość wynagrodzenia umownego brutto nie może przekroczyć kwoty ……………… zł (słownie: ……………………… złotych…/100).
2. Usługa rozliczona zostanie na podstawie sumy wynagrodzenia za wykonane usługi, zgodnie z Opisem przedmiotu zamówienia, oraz ceny jednostkowej rzeczywiście zrealizowanych noclegów, o których mowa poniżej, zgodnie ze złożoną przez Wykonawcę ofertą:
3. cena za 1 nocleg dla jednej osoby w Mieście Kraśnik lub Gminie Kraśnik wynosi: ……………………….. zł brutto;
4. cena za 1 nocleg dla jednej osoby w Lublinie wynosi: ……………………….. zł brutto;
5. Ustalone ceny, o której mowa w ust. 2, są stałe przez cały okres obowiązywania umowy, a ich zmiana będzie dopuszczalna jedynie w przypadku ustawowej zmiany stawek VAT   
   i wyłącznie w wysokości wynikającej z tej zmiany.
6. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 obejmuje wszelkie maksymalne wydatki i koszty Wykonawcy związane z wykonaniem umowy, jak również wartość wszelkich zobowiązań zaciągniętych przez Wykonawcę w celu realizacji umowy.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo do częściowego wykorzystania wartości umowy, określonej w ust. 1. Jeżeli ostateczna łączna wartość zrealizowanych usług będących przedmiotem umowy nie osiągnie kwoty, o której mowa w ust. 1, Wykonawcy nie przysługują z tego tytułu jakiekolwiek roszczenia, w tym roszczenia o odszkodowanie.
8. Zamawiający zapłaci Wykonawcy za rzeczywistą liczbę wykorzystanych miejsc noclegowych. Zakłada się, że maksymalna liczba wykorzystanych miejsc noclegowych na dwóch szkoleniach może wynieść 44, a minimalna liczba wykorzystanych miejsc noclegowych na dwóch szkoleniach może wynieść 20. Zamawiający poinformuje Wykonawcę o ostatecznej liczbie miejsc noclegowych na 7 dni przed rozpoczęciem szkolenia.
9. Fakturę VAT za wykonanie przedmiotu umowy należy wystawić na: Województwo Lubelskie ul. Artura Grottgera 4, 20-029 Lublin, NIP 712-29-04-545.
10. Faktura VAT może zostać wystawiona po zakończeniu realizacji umowy i po zwrocie Zamawiającemu listy obecności uczestników szkolenia oraz protokołu, o którym mowa   
    w § 2 ust. 1 pkt 10.
11. W przypadku wcześniejszego wystawienia faktury VAT, termin płatności nie rozpoczyna biegu do momentu spełnienia warunków określonych w § 2 ust. 1.
12. Wynagrodzenie Wykonawcy, o którym mowa w ust. 1, będzie wypłacone po wykonaniu wszystkich obowiązków Wykonawcy określonych w § 2 ust. 1.
13. Wypłata wynagrodzenia nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w fakturze w terminie 14 dni od daty dostarczenia faktury Zamawiającemu. Za datę zapłaty strony przyjmują datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
14. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, pokrywa wszelkie koszty, wydatki Wykonawcy oraz zobowiązania, odpowiednio poniesione lub zaciągnięte przez Wykonawcę w celu wykonania umowy.

[**§**](http://www.google.pl/url?sa=t&rct=j&q=paragraf%20-%20symbol&source=web&cd=1&ved=0CGIQFjAA&url=http%3A%2F%2Fpol.proz.com%2Fkudoz%2Fp) **4**

**PRAWA AUTORSKIE**

1. W ramach wynagrodzenia umownego Wykonawca przenosi na Zamawiającego, z chwilą przekazania utworu, autorskie prawa majątkowe do wszystkich utworów, wytworzonych lub zmodyfikowanych w wykonaniu umowy (w tym do projektów graficznych, treści promocyjnych, niezależnie od formy utrwalenia, w tym w szczególności do materiałów szkoleniowych) uprawniające do nieograniczonego w czasie korzystania i rozporządzania utworami na wszystkich polach eksploatacji, określonych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2025 r. poz. 24, z późn. zm.) w tym:
2. w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu – wytwarzanie każdą techniką egzemplarzy utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
3. w zakresie wprowadzenia utworu do pamięci komputera i przechowywania   
   na urządzeniach pamięci masowej.
4. W ramach wynagrodzenia umownego Wykonawca, z chwilą przekazania utworu, przenosi również na Zamawiającego wyłączne prawo do wykonywania zależnych praw autorskich oraz prawo do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich, w szczególności do tłumaczenia, przystosowywania, zmiany układu oraz wprowadzania innych zmian   
   lub modyfikacji i nie będzie domagał się z tego tytułu dodatkowego wynagrodzenia.
5. W ramach wynagrodzenia umownego, z chwilą przeniesienia autorskich praw majątkowych na Zamawiającego przechodzi własność nośników, na których utrwalono utwory wytworzone w ramach realizacji przedmiotu umowy.
6. Wykonawca oświadcza, że osoby uprawnione z tytułu autorskich praw osobistych   
   do utworów, o których mowa w ust. 1 i 2, nie będą wykonywały ich w stosunku   
   do Zamawiającego.
7. Wykonawca zapewnia, że korzystanie przez Zamawiającego z jakichkolwiek dóbr niematerialnych, w szczególności praw autorskich i praw pokrewnych oraz rozporządzanie nimi, przenoszonych na podstawie niniejszej umowy nie będzie naruszało przepisów prawa oraz żadnych praw osób trzecich.
8. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za roszczenia osób trzecich związanych z naruszeniem autorskich praw majątkowych do utworów powstałych w wyniku realizacji niniejszej umowy i zobowiązuje się do zaspokojenia wszelkich roszczeń z tym związanych, przy czym:
9. w zakresie dopuszczonym prawem Wykonawca podejmie obronę Zamawiającego w przypadku zgłoszenia przeciwko niemu uzasadnionego roszczenia z tytułu naruszenia przez utwory dostarczone na podstawie umowy, praw osób trzecich;
10. wykonawca w terminie wskazanym przez Zamawiającego pokryje odszkodowania, które w związku z powyższymi roszczeniami osób trzecich zostały zasądzone od Zamawiającego prawomocnym wyrokiem. Jeżeli powyższe roszczenia są prawdopodobne, Wykonawca może dodatkowo zaoferować nieodpłatnie modyfikację utworu, lub zastąpić utwór wolnym od wad.

**§ 5**

**KARY UMOWNE**

1. Niezależnie od podstaw odstąpienia od Umowy przewidzianych w przepisach prawa, Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od Umowy w przypadkach, gdy Wykonawca nie przystąpi do realizacji Umowy, nie wykona Umowy lub będzie   
   ją wykonywał w sposób nieprawidłowy.
2. Oświadczenie o odstąpieniu od Umowy może zostać złożone na piśmie w terminie 14 dni od stwierdzenia przez Zamawiającego okoliczności, o których mowa w ust. 1. W razie odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego z powyższych przyczyn, nie będzie on zobowiązany do zwrotu wydatków poniesionych przez Wykonawcę.
3. Zamawiający naliczy Wykonawcy kary umowne w przypadku:
   * 1. odstąpienia od Umowy z przyczyn, o których mowa w ust. 1 w wysokości 10% kwoty wynagrodzenia brutto, określonego w § 3 ust. 1;
     2. niewykonania Przedmiotu Umowy przez Wykonawcę z przyczyn leżących po jego stronie w wysokości 10% kwoty wynagrodzenia brutto, określonego   
        w § 3 ust. 1;
     3. niewykonania lub nienależytego wykonania któregokolwiek z działań zawartych w Umowie lub w załączniku nr 1 do umowy, w wysokości 2% wynagrodzenia brutto, określonego w § 3 ust. 1 za każde stwierdzone w protokole odbioru przedmiotu umowy uchybienie;
     4. naruszenia klauzuli dostępności w zakresie, o którym mowa w § 6, w wysokości 10 % kwoty wynagrodzenia brutto, określonego w § 3 ust. 1.
4. Kary umowne, określone w ust. 3 niniejszego paragrafu podlegają kumulacji i mogą być naliczane niezależnie od siebie.
5. Łączna, maksymalna wysokość kar umownych naliczonych w ramach umowy nie przekroczy 30% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1.
6. Zamawiający może dochodzić odszkodowania przewyższającego wartość kar umownych, do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.

Zamawiający może potrącić z umówionego wynagrodzenia należność z tytułu kar umownych, po bezskutecznym wezwaniu Wykonawcy do zapłaty naliczonej kary w wyznaczonym terminie

**§ 6**

**KLAUZULA DOSTĘPNOŚCI**

Wykonawca zobowiązuje się do zrealizowania przedmiotu umowy w sposób zapewniający dostępność osobom ze szczególnymi potrzebami w rozumieniu ustawy z dnia 19 lipca 2019 roku o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami (Dz. U. z 2024 r.,   
poz. 1411, z późn. zm.) i w tym celu przy realizacji przedmiotu umowy zobowiązuje się zastosować, mając na uwadze treść art. 6 ww. ustawy racjonalne usprawnienia, rozumiane jako konieczne i odpowiednie zmiany i dostosowania, nie nakładające nieproporcjonalnego lub nadmiernego obciążenia, jeśli jest to potrzebne w konkretnym przypadku, w celu zapewnienia osobom ze szczególnymi potrzebami możliwości wzięcia udziału w wydarzeniu, tj. Materiały szkoleniowe są możliwe do pozyskania dla jego uczestników w postaci dostępnego pliku.

[**§**](http://www.google.pl/url?sa=t&rct=j&q=paragraf%20-%20symbol&source=web&cd=1&ved=0CGIQFjAA&url=http%3A%2F%2Fpol.proz.com%2Fkudoz%2Fp) **7**

**DANE OSOBOWE**

1. Zgodnie z art. 28 ogólnego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dziennik Urzędowy UE L 119) Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych będących uczestnikami szkolenia, wyłącznie w celu realizacji niniejszej umowy.
2. W celu realizacji postanowień, o których mowa w ust. 1, zostanie zawarta umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych.

**§ 8**

**POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany terminów realizacji przedmiotu umowy w uzasadnionych przypadkach, którymi będą wystąpienie okoliczności niezależnych   
   od Wykonawcy, które wpływać będą na termin realizacji umowy w ten sposób, że będą uniemożliwiały zakończenie wykonania obowiązków przewidzianych umową w terminach określonych umową. Wydłużenie terminów realizacji przedmiotu umowy nastąpi o okres odpowiadający okresowi niezbędnemu na usunięcie ww. okoliczności, za wyjątkiem terminów harmonogramu określonych w § 1 ust. 2, które mogą zostać zmienione na inne dowolne terminy zaakceptowane przez Zamawiającego.
3. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany niniejszej umowy, w przypadku, gdy nastąpi zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ   
   na realizację przedmiotu umowy.
4. Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie poinformować Zamawiającego na piśmie   
   o zmianie adresu swojej siedziby lub adresu dla dokonywania doręczeń. W przypadku braku takiej informacji wszelkie pisma i przesyłki wysłane na adres Wykonawcy wskazany w niniejszej umowie będą uznawane za doręczone.
5. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany osoby prowadzącej szkolenie, w przypadku gdy z przyczyn niezależnych od Wykonawcy niemożliwe będzie uczestnictwo osoby wskazanej w § 1 ust. 3. W takim przypadku Wykonawca musi udowodnić Zamawiającemu, że nowa osoba posiada doświadczenie i kwalifikacje nie niższe od osoby wskazanej pierwotnie w wykazie osób, przy czym zmiana wymaga uprzedniej akceptacji Zamawiającego.
6. Wszystkie spory powstałe w związku z realizacją umowy Strony poddają rozstrzygnięciu sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.
7. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego oraz ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
8. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, w tym dwa dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

**Załącznik:**

Opis przedmiotu zamówienia

**Zamawiający Wykonawca**